



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

		1 Aire-la-Ville III				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
44	C	GAMBA Sébastien	210028	08:03	92		1					05:26	26	2	07:26	J1
9	A	GUINCHE Pierre	210035	17:07	88	92	2					09:44	44	2	10:29	A
47	G	VESIN Yvan	220106	19:34	29	88	3					15:13	13	2	17:13	H
	G			24:08	9	29	4									
92		SCHAGEN Benoît	215077	28:43	9	44	5									
26		ANDREY Amael	210024	30:12	92	24	6									
65		BONO Loris	215027	35:54	29	96	7									
6		MAURY Luc	224214	37:05	92		8									
29		NOVELLE Alexandre	215023	41:05	29		9									
88		SOARES Flavio	212639	59:24	26	65	10									
24		JENNY Nils	216435													
96		EICHENBERGER Anthony	222449													
13		MUSSARD Thierry	212711													
5		SADEG Nicolas	224615													
		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218721	TOTAL		10						
Time Keeper Chronométrateur	224216	DE PAOLIS Laura						TIME OUT			TOTAL		6 min			
Official scorer Marqueur	224618	LANZ Dallya														
Referee 1 Arbitre 1	9041	BAERFUSS Jeremy														
Referee 2 Arbitre 2	9801	KOHLER Johan														
Tech. Director Directeur tech.																
RESULT																
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL												
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2												
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	10	5												
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aire-la-Ville III													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori	0	0														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																
		COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204116	TOTAL		5						
				CURRAT Jérôme				TIME OUT		X	TOTAL		2 min			

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

Lieu / Ort
Location / Luogo

Date / Datum
Date / Data

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
Spettateurs / Spettatori

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur

Official scorer
Marqueur

Referee 1
Arbitre 1

Referee 2
Arbitre 2

Tech. Director
Directeur tech.

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

204116

TOTAL

5

TIME OUT

X

TOTAL

2 min